

LA VOZ DE LEMPIRA

SEMANARIO NACIONAL INDEPENDIENTE

Director y Administrador: Lic. Jesús Ernesto Alvarado Lozano

Año VI |

GRACIAS, DEPARTAMENTO DE LEMPIRA, 8 de Junio de 1944

| N.º 288

SECCION EDITORIAL

ACONTECIMIENTO CUMBRE

El país de los corrientes nos trajo la Radio la noticia más trascendental de toda la guerra, la noticia tan esperada por el mundo libre, de la invasión al Continente de Hitler, a la guardia de la hiena que por espacio de más de cuatro años se ha ensañado de vidas y haciendas de los desgraciados pueblos caídos bajo su ferrea bota y ominosa esclavitud.

Para el mundo libre, para la humanidad civilizada, la noticia de este acontecimiento ha caído como maná del cielo y en los pechos de todos los hombres de bien y de buena voluntad de la tierra el entusiasmo es verdaderamente desbordante y la fé en el triunfo de las fuerzas de la justicia y de la bondad ha crecido en forma portentosa, estándose seguros de que este formidable suceso no sólo traerá la victoria más aplastante sobre el totalitarismo, sino que ello sucederá a plazo más corto.

Aun en los pueblos pequeños en que se carece de medios adecuados para transparentar en forma ruidosa y sobresaliente la inmensa alegría que este suceso ha despertado en las conciencias de todas las clases sociales, en los pechos amantes de la libertad, las instituciones y los principios de humanidad y trato de gentes, el espontáneo entusiasmo y buen recibimiento de la extraordinaria nueva, se ha dibujado en todos los rostros aún de ancianos, mujeres y niños y la popularidad absoluta con que las naciones democráticas cuentan en nuestros medios, es algo de palpanza indudable.

La grandeza de la causa que defienden con su sangre los pueblos democráticos del mundo, les da el respaldo de fuerza aplastante dimanante de la posesión de los dictados de la divina providencia, que sólo se presta a las causas magnánimas, a las causas justas, a las causas que involucran en términos absolutos el supremo bien y los principios eternos de moralidad, decencia y equidad.

La Historia Universal ha recogido en el valioso caudal de su haber empírico fechas por demás

El Jefe de la Invasión



Nueva fotografía del General Dwight D. Eisenhower, Comandante Supremo de las Fuerzas Expedicionarias Aliadas que se preparan para la liberación de la Europa sojuzgada.

grandiosas, fechas que sea una fecha que no olvidarán las generaciones como el 4 de Julio de presentes y porvenir, 1776 y 14 de Julio de 1789, han hecho época en sus anales, tanto por que sus anales, tanto por que han marcado el fin de un trato inhumano para el hombre, como el advenimiento de prácticas y principios acordes con su naturaleza de hombre, pero ninguna de estas fechas tiene su significado y marca a la perfección, el principio del fin de una época verdaderamente menguada para los pueblos que en mala hora cayeron víctimas de un despotismo y crueldad jamás vistos por el género humano, ni glosando los días nefastos de Atila y los demás bárbaros que cayeron como bestias sobre la civilización antigua.

De aquí el entusiasmo que la invasión de Europa ha despertado en los corazones bien puestos y amantes de la propia dignidad y terminación; de aquí que el seis de Junio de 1.944

sea una fecha que no olvidarán las generaciones presentes y porvenir, una fecha que vivirá mientras subsista el género humano, porque marca el acabose para las sociedades modernas, de la real amenaza de volver a la barbarie y pasar por mil o dos mil años más por las horcas caudinas del déspota más poderoso de todos los tiempos: Adolfo Hitler.

Seis de Junio, día del gran advenimiento, nosotros te saludamos como al día de la libertad!

QUE REPRESENTA UN PERIODICO?

Escribe: B. Gámez G.

Fuera de ser valor moral de un pueblo, el periódico es el exponente más bello de los habitantes de aquél — Tener un vocero que vale por el bien común, que oriente, que estimule, que lleve la queja del pueblo sufrido, que haga honor a quien honor

UNAMONOS!

Seremos Fuertes !

Hace ya varios años que se ha querido organizar el magisterio de este departamento, sin haberse logrado hasta la fecha, por circunstancias que aún nosotros los mismos maestros ignoramos o no hemos podido explicarnos. Será causa de nosotros mismos, tal vez así sea, pero lo cierto es que se hace ya una necesidad la organización de la Sociedad de Maestros en este departamento así como lo han hecho otros cuyos frutos se han visto ya palpablemente y se ha constatado la labor benéfica en pro de la cultura nacional, ya sea editando obras didácticas; ya encausando la escuela por la senda de las nuevas ideas, dando orientaciones y levantando el espíritu del magisterio de los demás pueblos.

Organizada la Sociedad de Maestros en este departamento, así como se han organizado las sociedades en todos los demás, vendría a constituir un bloque formidable capaz de imponer sus dictados y de hacer que se respeten los derechos que la ley les ha consagrado, derechos que se ven tantas veces conculcados.

Tenemos una pléyade de maestros jóvenes, de maestros que llevan en el alma el espíritu de superación y por lo tanto hay que sonar el toque de llamada, que se oiga el clarín tocando a la unión que constituye la fuerza poderosa de los grandes triunfos.

Juventud: que lleváis en el alma el fuego sagrado que arde en los templos de Minerva, la hora ha sonado, marchemos unidos y enarbolemos el estandarte de la revolución, pero de la revolución cultural, llevando como arma invencible las ideas redentoras, las ideas de mejoramiento y de superación; hagamos algo por nosotros mismos. Algo para la sociedad y para la Patria.

Maestros gracias: unidos en la lucha marchemos seguros del triunfo. Adelante. La hora ha llegado!
T. E. Landaverde.

¿Podremos Prevenirnos?

«Es insoportable ser engañado por nuestros enemigos o traicionado por nuestros amigos; no obstante, a menudo nos sentimos contentos al ser tratados en esa forma».
RocheFoncauld:

Qué comentario podrían hacer los lectores de este importante Semanario de los Orientales, al procesamiento de «ROCHEFONCAULD»? pasa a la 3.ª pág.

merced y que ponga el osterio en las ligas parientes, es estar garantizado moralmente. —
(pasa a la 4ª pág)

-Casa Comercial ROGELIO ZACAPA. Fundada en el año de 1910-

Renovación Constante y Variado Surtido de Toda Clase de Mercaderías. Compra y Recibe También en Cambio de Mercaderías Billetes Aduaneros, Plata Vieja o de Antigua Circulación En El País, Moneda Salvadoreña y Moneda de Plata Americana. Precios Que No Admiten Competencia. Compra Toda Clase de Productos del País. Ventas por Mayor y Menor. Además Ofrece Un Gran Surtido de Medicinas patentadas, para toda clase de enfermedades, Debidamente autorizada por LA FACULTAD DE FARMACIA. GRACIAS, HONDURAS, C. A.

La Universidad de Loyola Inaugurará

UN INSTITUTO DE ASUNTOS INTER-AMERICANOS

Chicago — La Universidad de Loyola, prestigiosa institución docente de los Estados Unidos, inaugurará un Instituto de Asuntos Interamericanos el día 26 del próximo mes de junio.

La directiva de la nueva sección la integran el doctor Paul S. Lietz, director, el señor James E. Poynton, secretario, y los sacerdotes jesuitas Francis J. Heret, Thomas A. Edgan, William A. Pinnegan, y William T. Kane.

El doctor Lietz preside el comité consejero, al que pertenecen el Pbro. Jerome V. Jacobson, S. J. el decano Henri T. Chamberlain, y los doctores don J. Manuel Espinosa, y Graciano Salvador.

La Universidad utilizará en propio cuerpo de investigadores y escritores, reconocido como uno de los más selectos del país. Además gestiona un acuerdo con la Secretaría de Estado para obtener los servicios de un profesor visitante de alguna de las universidades más distinguidas de la América latina. Este acuerdo es semejante al que se tomó para que el doctor Morton D. Sabel, Decano de la Sección de Inglés de la Universidad de Loyola, iniciara una cátedra de Literatura Norteamericana en la Universidad Nacional de Río de Janeiro.

El Instituto se inaugurará durante la reunión que se celebrará en el Teatro Comunal de Loyola en los días 12 y 13 de mayo, para la cual han sido invitadas las Secretarías de Estado, la Unión Panamericana, y la Oficina del Coordinador de Asuntos Inter-

americanos. Una fase distintiva del nuevo instituto, según lo anunció el Padre Joseph Egan, Presidente de la Universidad de Loyola, será un curso especial de estudios que se ofrecerá durante las tardes y las noches para las personas que poseen preparación técnica o profesional que deseen penetrarse de los problemas, idiomas, estilos de vida, y tradiciones de los

LOTERIA Nacional DE Beneficencia

Institución absolutamente seria creada y administrada por el Supremo Gobierno.

Haga obra caritativa cooperando al sostenimiento del enfermo y desvalido, cumpliendo así con el más sagrado de los deberes del buen cristiano

Haga obra pía y bondadosa comprando BILLETES de la

-Lotería Nacional- de Beneficencia

que la Divina Providencia que también sirve al justo y al magnánimo, puede devolverle mil por uno.

Agente en este Depto. Profe. dr.ña Málida de Alvarado Lozano

pueblos latinoamericanos. El nuevo curso comprende clases de conversación en español y portugués, y otras que tratarán de sociología, relaciones culturales, historia colonial y república, economía política y social y relaciones internacionales de los países latinoamericanos. Los especialistas en asuntos mercantiles, medicina, administración pública, ingeniería, sociología, etc. y los graduados en artes liberales, ciencias, economía y administración mercantil podrán realizar una labor más eficiente en las distintas actividades latinoamericanas.

El Instituto ha preparado una serie de cursos para las personas que deseen obtener diplomas de bachiller o maestro en Asuntos Interamericanos. Se ofrecerán clases diurnas y nocturnas y algunas por correspondencia. En esta forma los maestros y militares, entre otros podrán aprovechar las oportunidades que brinda la universidad.

Algunos de los cursos que sobre Asuntos Interamericanos ofrece a la Universidad de Loyola son: Recursos naturales y comercio de la América Latina; economía política y social de los países latinoamericanos; problemas Interamericanos; Historia de América, México y la región del Caribe; Problemas de Salud Pública de la América Latina; Literatura Hispanoamericana; El trabajo y las industrias de la América Latina; Prácticas consulares interamericanas; y Conversación en español y portugués.

OFICINA DEL COORDINADOR DE ASUNTOS INTER-AMERICANOS.

LAUTARO, JOVEN....

(viene de la 1a. pág.)

Un joven escritor chileno, transitorio residente de los Estados Unidos, se presentó al Concurso Latino Americano de Novela con un trabajo relativamente breve, optando al premio para obras destinadas a la juventud. Para satisfacción nuestra obtuvo el primer premio con "Lautaro". Se trataba de una novela y Fernando Alegría escogió la vida de un caudillo autóntono, de un héroe legendario de la bravía lucha araucana contra la invasión europea.

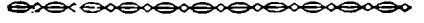
"Lautaro, joven libertador de Arauco" pertenece, sin dudas, al género de la biografía novelada. Tiene de biografía aquello que "La Araucana" de Ercilla le ha proporcionado y el ingenio y habilidad de escritor, que tiene Alegría, le han permitido construir una novela en el real sentido de la palabra. Ha resultado un libro emocionante, en que, a pesar del sentido muchas veces poético y legendario del relato, nos sentimos transportados, con sensación de realidad a los años lejanos en que los nativos de nuestras tierras, en algunos rincones tales como Arauco, al borde de la capitulación definitiva, encontraron jefes, conductores que, encendida la llama vigorosa del luchar por lo propio, pudieron enfrentarse, muchas veces con éxito, con el invasor preparado y valiente también.

(pasa a la 3a. pág.)



Seguros Sobre la Vida

Pólizas ordinarias, dotales y de pagos limitados. Reunen las condiciones más liberales hasta ahora ofrecidas por cualquier otra Compañía. **SEGUROS CONTRA ACCIDENTES.** Nuestras nuevas pólizas garantizan compensación por el tiempo que dure la incapacidad para trabajar e indemnización por la pérdida de uno o varios miembros, o de la vida a causa de accidente. **RENTAS.** Temporales y vitalicias, inmediatas y diferidas. Pueden obtenerse con un sólo pago, por medio de abonos o con el monto de las pólizas vendidas, ya sean de ahorro o dotales sobre la vida. — Aseguramos una pensión mensual durante varios años, suficiente para proveer los gastos de un joven que haga estudios secundarios o siga una carrera profesional. Gastosos enviamos los detalles y las explicaciones que se nos pidan: **EL AHORRO HONDUREÑO** Compañía Centroamericana de Seguros sobre la vida, accidentes y ahorros. Agente Bancario en esta ciudad: Abogado Jesús Ernesto Alvarado Lozano.



Si Ud. Es Buen Occidental, Consuma "La Flor de La Marina COPANECA"

Se garantiza ser de puro trigo de Occidente. — Por su salud, por economía y por patriotismo fomenta esta industria Occidental, con lo que contribuirá poderosamente al mejoramiento económico de estos pueblos. — Siembre trigo . . . siembre trigo que lo comparamos en cualquier cantidad y a los mejores precios.
La Flor de la Marina Copaneca se la ofrece a Ud. doña Anita Girard de Valdés en la ciudad de Corquín y en esta ciudad doña Carmen v. de Estrada.

Avisos de Herencia

El infrascripto, Secretario del Juzgado de Letras del Departamento, al público H A C E SABER:

Que por sentencia de fecha diez y ocho de los corrientes, este Juzgado declaró a Sabina y Martina Castellanos de Juárez herederas ab-intestato de su padre legítimo Luis Castellanos; mandando darles la posesión efectiva de herencia de todos los bienes, derechos y acciones dejados a su defunción por éste, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho. 3

Que por sentencia de fecha veintidós de los corrientes este Juzgado declaró a María de Dios heredera ab-intestato de su madre natural Bernardina de Dios, y por derecho de representación de ésta, heredera también ab-intestato de su abuelo Felipe de Dios, concediéndosela la posesión efectiva de herencia sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Que por sentencia de la misma fecha este Juzgado declaró heredero ab-intestato de su padre legítimo Ladislao Urbina, a Juan de la Cruz Marro, Pablo y Luisa Urbina, concediéndoselas la posesión efectiva de herencia, de todos los bienes, derechos y acciones dejados a su defunción por aquél, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Que por sentencia de la misma fecha fueron declarados herederos ab-intestato de su madre legítima Juana Cruz de Reyes, los señores Santos y Román Reyes, concediéndoles la posesión efectiva de herencia, de todos los bienes, derechos y acciones dejados a su defunción por aquélla, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Que por sentencia de esta fecha fué declarado heredero ab-intestato de su madre legítima Lauriana Milla Santiago, el señor José Angel Cas

LAUTARO, JOVEN....

(viene de la 2ª. pág.)

Esta obra «Lautaro» está escrita en forma que será comprendida y gustada por la juventud, pero creemos que mucho más la comprenderán y gustarán los adultos. Tiene la gracia muy particular de hacer pensar, de crear inquietud en el lector por el destino de nuestros aborígenes, de cuya sangre algo, mucho o poco, corre por las venas de casi todos los actuales americanos del Sur; al propio tiempo logra coger la atención del lector de vigorosa manera, por su forma sencilla y elocuente, por su trama bien planteada que mantiene, aún a quien ya conoce el tema, pendiente del siguiente acontecer.

La Empresa Editora Zig-Zug adquirió con premura los exclusivos derechos de

titilo, concediéndosele la posesión efectiva de dicha herencia, de todos los bienes, derechos y acciones dejados a su defunción por aquél, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

I que por sentencia de esta misma fecha fué declarada heredera testamentaria de su padre legítimo Alberto Hernández la señorita María Cruz Hernández de Zúñiga, concediéndosele la posesión efectiva de herencia, de todos los bienes, derechos y acciones dejados a su defunción por aquél, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Lo que se pone en conocimiento del público para los fines de ley.

Gracias, 21 de Mayo de 1944
E. Mejía Nolasco
Srto. por Ley

publicación de esta obra y nos la brinda en una edición cuidada y atractiva, cuya presentación adquiere contornos artísticos de relieve, con el concurso de Corá.

Es pues, en su conjunto, esta edición de «Lautaro» un libro que no debe desconocer ningún lector de nuestra América.

C. Doval

Una excentricidad del General Malespín

EN las *Notas biográficas de Juan Nepomuceno Fernando Lindo*, escritas por don Carlos Madrid, en Santa Rosa de Copán, el año de 1893, y que están inéditas, se dice que el dicho Lindo, quien se recibió de Abogado en la Real Academia de Guatemala, fué Presidente del Estado de El Salvador allá por los años de 1840 a 1841, y que su poder militar residía en el célebre General Francisco Malespín.

Este Malespín es el mismo aquel que tanto abusó de su poder militar.

Pero las notas citadas dicen que cuando el Presidente Lindo fundó la Universidad de El Salvador, el Gral. Malespín se entusiasmó tanto que dijo: *Que se vendan mis Charreteras para que se paguen los sueldos de los profesores universitarios.*

Puñado de Anécdotas

Acostúmbrese a leer
Nuestros anuncios

Ramón Larios

Abogado y Notario Público, ofrece sus servicios profesionales.— Oficina casa de don Rogelio Zacapa, contigua a su establecimiento comercial.

Gracias, H. G. A.

PODREMOS PREVE....

(viene de la 1ª pág.)

A primera vista se nos dirá que nada sino el engaño con todas sus consecuencias puede esperarse de un enemigo; pero indudablemente el autor quiso referirse a que el enemigo más temible y criminal, es el cobarde que bajo una capa de fingida amistad, forja dentro de sí mismo los más horribles crímenes contra su víctima. Quien se dice sin duda que un enemigo franco, no pasa de ser un individuo que nos adversa, pero que no fragua contra nosotros el crimen a la sombra.— Es un enemigo que no ataca sin previo aviso y que no se aprovecha del momento oportuno o de LA VARA ALTA QUE TENGA, para ofender sin peligro de ser el blanco de la defensa. Quien se dice que hay enemigos caballeros y enemigos cobardes que lanzan sobre su víctima todo el mal que pueden y se esconden bajo la pequeñez de su hipocresía para no aparecer autores de su obra. **ESO ES INSOPORTABLE.**

Qué nuestros amigos nos traicionan? Esto complementa lo primero. La traición del amigo es la más tremenda manifestación del enemigo.— Esta es una triste verdad y por desgracia como dice el pensamiento, nos sentimos contentos al ser tratados en esa forma; pero tal satisfacción tiene su origen en el hecho de que a menudo no podemos comprender quien es el verdadero amigo y nos dejamos sorprender como tales por los lisongeros que sólo buscan en nuestro medio el lucro personal.— Estos nos minan, nos
(pasa a la 4ª pág.)

La nueva "TIPOGRAFIA OCCIDENTE" recientemente

ESTABLECIDA EN ESTA CIUDAD SE OFRECE AL PUBLICO

para toda clase de trabajos del ramo a precios BARATISIMOS sin competencia. Cuenta con un competente personal. - Recibe órdenes por Correo y Telégrafo. - Rápido servicio

KING BEE

Elaboración esmerada,

inalterable
y perfecta.

Siempre Fresco
y Sabroso.

L. 5,000.00

El 18 de junio
se correrá la Gran Rifa, en San Pedro Sula

Cambie sus cupones ahora mismo.

JULIO BAIDE

ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado únicamente al ejercicio de su profesión.—Asuntos civiles, criminales, administrativos y de voluntaria jurisdicción.

Cartulación pronta y esmerada.

QUE REPRESENTA UN....

(viene de la 1a. pág.)

El periodista tiene que despojarse de su yo personal, para buccar al través de sus escritos, el progreso del bien universal; tiene el deber de abordar con robusta entereza, problemas de vital importancia, aunque ello lo lleve al sacrificio mas grande. El periodista es un Maestro y las masas son hijos que guía. Razón suficiente hay para llamar «Cuarto Poder» a las ideas que él imprime. Por otra parte sostener un periódico en los actuales momentos, es una empresa romana; los ingresos que produce apenas sirve para darle vida a la hoja periodística. Solamente el cariño a la prensa o un rasgo patriótico le darán larga vida al rotativo, de allí el deber moral que embarga a todo ciudadano civil de suscribirse y hacer aprecio

Lector Amigo

Concurra todas las noches de 7 a 9 p. m. a la Biblioteca Municipal «Alberto Galeano T.» de esta ciudad, donde encontrará Ud. lectura variada, interesante y productiva. En ella se le atenderá con cultura y decencia. Aproveche la oportunidad

Gustavo A. PINEDA

Bibliotecario

del periódico; máxime si este es sano, no busca contenidos interesantes, ni dá cabida al insulto chocarrero, ni sirve de plataforma para hacer florecer las mandrágoras y ortigas.

El hábito a la letra entre nosotros está en embrión; se abren bibliotecas por puro lujo, los libros duermen el sueño de los justos.—Hay sin embargo, personas —caeos esporádicos— que saben que el libro es el mejor amigo del hombre y que un periódico

Podremos Apre.....

(viene de la 3a. pág.)

traicionan, nos explotan y finalmente asestan puñaladas en nuestro corazón como un bruto. Esto es insoprotable.

Por eso dice Salomón «Engañoso y perverso es el corazón del hombre más que todas las cosas. ¿Quién lo conocerá?».

Santa Rosa de Ocopán, Mayo de 1944.

R A U L

dico es un folleto de ciencias, artes, economía, literatura, etc; y que por él lo aprecian, lo leen y lo coleccionan.

Se habrá imaginado el lector, el esfuerzo mental que sufre una persona que le gusta escribir cuartillas, el tiempo que gasta en éllo y el devaneo de sesos que hace para proporcionar datos importantes y darlos a publicidad?—Habrà pensado en el costoso cuidado que tiene el escritor en seleccionar trozos medulares para ofrecerlos al perezoso lector que solo se digna leer los títulos?.

Nosotros que aún no podemos canas, pues nacimos en este Siglo de las lucrapagadas, sentimos a veces, no por oficio, sino inspirados en decir algo de interés general, el deseo de emborrillar una cuartilla lijera, sin pujos de escritor, las que el Director de este Semanario ha visto con ojos de piedad publicándolas, lo que nos estimula a seguirlo haciendo, resignados también en ir a parar al fondo de la canasta; por éllo entendemos con Perogrullo, que el periódico es aquella donde los jóvenes pueden encontrar tierra propicia para cultivar el difícil arte de las letras si es que hay asomo de facultad literaria. En mismo fin persigue el periódico escolar y cuando éste no existe, debería el periódico local abrir una sección para aquellos, pues «Ningún esfuerzo por el progreso universal se pierde», como dice el gran Castelar.

Anunciar es progresar



MODESTO:

¿Cuándo tendremos agua potable?

CHEMITA:

Si como dicen, por el hilo se saca el ovillo, y habiéndose nos regalado la tubería ni siquiera la mandamos recoger, ya puedes imaginarte cuando los gracianos seremos filiales de la orden del baño.

A LA CATEDRAL

Comayagua. --- El educacionista nacional Prof. don Héctor E. Fajardo por nuestro medio rinde sus sinceros agradecimientos al historiador y escritor don Salvador Turcios R. por la deferencia que tuvo en dedicarle el soneto titulado "A La Catedral" recientemente publicado en el diario La Epoca. Ese honor es significativo y franco.

Corresponsal

HULE

Tegucigalpa. --- Durante el mes de mayo recién pasado la exportación de hule hondureño a los Estados Unidos para ayudar esfuerzo bélico de las Naciones Unidas fué como sigue: 23.361 libras con valor 16.262 lempiras 98 centavos. Hoy ingresaron a esta Capital los Delegados del Club de Leones de San José Costa Rica. -- Ingresó el señor Ivan Arguello Gil Presidente del Club de Leones de Managua. Ayer vino el Sr. Guillermo Mata Amado, distinguido León Guatemalteco y prominentemente miembro de los círculos profesionales y sociales de Guatemala. -- Mañana llegarán los Delegados del Leonismo Salvadoreño. -- La Tercera convención leonística del Distrito "D" se inaugurará mañana a las 10 a. m. pero antes habrá un desfile de carrozas desde obelisco de Comayagüela hasta el parque central. -- La convención será inaugurada en el Palacio del Consejo del Distrito.

La Epoca